Dear Golden Hill Community,

We have confirmed that a member of our school community tested positive for COVID- 19. All contact tracing protocols were followed and any persons who were close contacts have been notified. Our first responsibility is to keep our students and staff safe. We have continued to plan for this scenario and have a comprehensive plan in place to sanitize the school. Our leadership meets daily with the school nurse and these types of occurrences are discussed. In order to remain open and transparent with our school community, we feel that it is important to share this information.

Our student body and staff continue to closely adhere to the safety protocols including mask wearing, hand washing, and physical distancing. We are grateful to our families for their continued efforts to keep students home at the first sign of symptoms. These measures, taken in combination, greatly reduce the risk of additional transmission.

Though we cannot provide specific information about our school community member who tested positive, we have followed all protocols and no further action is required at this time. Please continue to monitor your child for symptoms, and keep your child home if he/she/they shows any symptoms or is not feeling well.

We are also following all Department of Health protocols, including collaborating with our local board of health to complete contact tracing. Additionally, we are asking those parents whose students are tested for COVID-19 to please report the results to the school nurse. We are working hard to understand the impact of the virus on our school community and this information is a critical piece of that puzzle.

Our school daily sanitizes to prevent transmission. This sanitation is specifically done with scenarios like this in mind. We will continue to be vigilant in adhering to all of the protocols that have been put in place in an effort to continue in person learning. For more information on COVID-19 symptoms and testing, visit: <https://www.mass.gov/info-details/about-covid-19-testing#where-can-get-a-test?->.

You can also find a map of testing sites at <https://memamaps.maps.arcgis.com/apps/webappviewer/index.html?id=eba3f0395451430b9f631cb095febf13>. Please contact us immediately should you or someone in your home begin to show symptoms.

Communication with our families is critical for mutual support of keeping a healthy school. If you have any additional questions or concerns, please contact Director of Nursing Services, Katie Vozeolas at (kvozeolas@haverhill-ps.org or 978-478-8579). If there is additional transmission as a result of this case or a separate case, we will send out another message immediately. Thank you for your continued support.

Sincerely,

Mr. Michitson - Principal, Golden Hill Schools

Traducción:

 Estimada comunidad de Golden Hill:

Hemos confirmado que un miembro de nuestra comunidad escolar dio positivo por COVID-19. Se siguieron todos los protocolos de rastreo de contactos y se notificó a las personas que eran contactos cercanos. Nuestra primera responsabilidad es mantener seguros a nuestros estudiantes y personal. Hemos continuado planificando este escenario y tenemos un plan integral para desinfectar la escuela. Nuestro liderazgo se reúne diariamente con la enfermera de la escuela y se discuten estos tipos de sucesos. Para permanecer abiertos y transparentes con nuestra comunidad escolar, creemos que es importante compartir esta información.

Nuestro cuerpo estudiantil y el personal continúan adhiriéndose estrictamente a los protocolos de seguridad, incluido el uso de máscaras, el lavado de manos y el distanciamiento físico. Estamos agradecidos con nuestras familias por sus continuos esfuerzos para mantener a los estudiantes en casa ante la primera señal de síntomas. Estas medidas, tomadas en combinación, reducen en gran medida el riesgo de transmisión adicional.

Aunque no podemos proporcionar información específica sobre nuestro miembro de la comunidad escolar que dio positivo, hemos seguido todos los protocolos y no se requieren más acciones en este momento. Continúe monitoreando a su hijo para detectar síntomas y mantenga a su hijo en casa si muestra algún síntoma o no se siente bien.

También estamos siguiendo todos los protocolos del Departamento de Salud, incluida la colaboración con nuestra junta de salud local para completar el rastreo de contactos. Además, les pedimos a los padres cuyos estudiantes se someten a pruebas de COVID-19 que informen los resultados a la enfermera de la escuela. Estamos trabajando arduamente para comprender el impacto del virus en nuestra comunidad escolar y esta información es una pieza fundamental de ese rompecabezas.

Nuestra escuela desinfecta diariamente para prevenir la transmisión. Este saneamiento se realiza específicamente con escenarios como este en mente. Continuaremos vigilantes para adherirnos a todos los protocolos que se han implementado en un esfuerzo por continuar el aprendizaje en persona. Para obtener más información sobre los síntomas y las pruebas de COVID-19, visite: <https://www.mass.gov/info-details/about-covid-19-testing#where-can-get-a-test?->.

También puede encontrar un mapa de los sitios de prueba en <https://memamaps.maps.arcgis.com/apps/webappviewer/index.html?id=eba3f0395451430b9f631cb095febf13>. Comuníquese con nosotros de inmediato si usted o alguien en su hogar comienza a mostrar síntomas.

La comunicación con nuestras familias es fundamental para el apoyo mutuo de mantener una escuela saludable. Si tiene preguntas o inquietudes adicionales, comuníquese con la Directora de Servicios de Enfermería, Katie Vozeolas al (kvozeolas@haverhill-ps.org o 978-478-8579). Si hay transmisión adicional como resultado de este caso o un caso separado, enviaremos otro mensaje inmediatamente. Gracias por su continuo apoyo.

Atentamente,

su director,

*Bruce A Michitson*